

5۔ اکبری کی حماقتوں — مولوی نذر احمد

مشکل الفاظ کے معانی

صفحہ نمبر 37: ۰ پھوڑ: بے سیقد ۰ کٹنی: نہ لگ عورت ۰ دار و تھی: آئی ہوئی تھی ۰ غل: شور، چرچا ۰ بی بی: بیوی ۰ اجنبی: ناقف ۰ کھل مل جانا: بے تکلف ہو جانا ۰ جن: وہ عورت جس نے حج کیا ہو ۰ تم رکات: برکت دالی اشیا ۰ صدہا: سیکروں ۰ خاک شفا: شفادینے والی مٹی ۰ زمزماں: آب زم زم رکھنے کے برتن ۰ کوہ طور: وہ پہاڑ جہاں حضرت موسیٰ کو اللہ تعالیٰ سے شرف بمقامی ملا تھا ۰ عقین البحر: سرخ رنگ کا پتھر جو سمندر سے لکھتا ہے ۰ خ سورہ: قرآن پاک کی پانچ سورتوں کا مجموعہ ۰ نادلی: حضرت علیؑ سے منسوب ایک دعا ۰ زیارت کرنا: دیکھنا ۰ زلف: اکبری کی توکرانی ۰ خاطرداری: آذ بھگت، احترام ۰ تازیا: اندازہ کر لیا، بھانپ لیا

صفحہ نمبر 38: ۰ ذہب پر چڑھ جانا: فریب کھانا ۰ فیروزہ: نیلے اور بزرگ کا قبیلی پتھر ۰ التفات: توجہ ۰ رنجھ جانا: فریقت ہو جانا ۰ کمال شوق سے: بہت دلچسپی کے ساتھ ۰ برس روز نہیں ہوا: ایک برس نہیں گزرا ۰ امیدوار: امید رکھنے والا ۰ بالفعل: سر دست، موجودہ حالت میں ۰ حال جزو و کل: تمام حال، تفصیل حالات ۰ بھید: راز ۰ ایک پھر کامل: پورا پھر، تین گھنٹے ۰ سوم گروں کا چھتنا: ایک محلے کا نام ۰ آگرہ: ہندوستان کا شہر ۰ ازار بند: گمر بند، نازا۔

صفحہ نمبر 39: ۰ بکاؤ: ہے: قابل فرد ہتھ ہے، بیچنے کے لیے ہے ۰ اسہاب: سامان، ۰ لوٹ ہو گئی: ریجھ گئی، بے قرار ہو گئی ۰ گزگڑا کر کہا: منت کرتے ہوئے کہا ۰ شبہ: شک ۰ کلاوہ: کچا سوت، کچا دھاگا ۰ گنڈا: دھاگا جس پر منتر پڑھ کر گردیتے جاتے ہیں ۰ لوٹدی: کنیز ۰ بھوپال: ہندوستان کی ایک ریاست ۰ پاکی: ایک سواری جسے کھاراٹھا کر چلتے ہیں ۰ ناکی: کھلی پاکی ۰ رنجیدہ: غمگین ۰ مطلق التفات نہ تھا: بالکل توجہ نہ تھی ۰ چندے آفتاب چندے ماہتاب: حسن و جمال میں سورج اور چاند کے برابر ہوتا

صفحہ نمبر 40: ۰ ناجائز: عاجز ۰ اعتقاد: یقین، عقیدہ ۰ کوس: فاصلہ تاپنے کا پیانہ، تین کلو میٹر سے کچھ زیادہ ۰ کامل: ماہر، یہاں مرشد کامل مراد ہے ۰ وارد ہے: آیا ہوا ہے ۰ پیادہ پا: پیدل ۰ بھارت: خوشخبری ۰ پان سو: پانچ سو ۰ مسکین: غریب ۰ سرخ رو: کامیاب ۰ ناخدا: ملاح ۰ کوہ جشہ: جشہ کا پہاڑ ارشاد کریں: حکم دیں، فرمائیں ۰ جہاز کو لنگر کریں: جہاز کو کھبرادیں ۰ ہو کا مقام: مکمل خاموشی ۰ آدم زاد: آدم کی اولاد ۰ تن تھا: بالکل اکیلا

صفحہ نمبر 41: ۰ خطا: غلطی، قصور ۰ اوپر تک: یکے بعد دیگرے، ایک کے بعد ایک، مسلسل ۰ دلیں: ہلن ۰ چارو ناچار: ناچار ہجے ہوئے بھی ۰ اللہ رکھے: اللہ سلامت رکھے ۰ حکایت دلچسپ: دلچسپ کہانی

معتقد: عقیدت مند، یقین رکھنے والا ہے کہے: کہے بغیر آنکھوں قیمت کا اندازہ لگاؤ۔ کلاہ تو: سونے یا چاندی کے تاروں کی ذور پر لمحے دار ہڑ: ایک قسم کی لمبی گھنڈی جوہر سے مشابہ ہوتی ہے اور گونے کے پاروں اور ازار بند میں لگائی جاتی ہے۔

صفحہ نمبر 42: نیک بخت: اچھے نصیب والی سیانا: ٹھنڈا لال: ایک چھوٹا سا خوش آواز پرندہ طمع: لامع پچھے خرابی پڑے: بعد میں پریشانی کا سامنا کرنا پڑے۔ ٹھنڈی: ٹھنڈی غورت، خدا خدا کا نام لو، توہہ کرو۔ اعتقاد جنم گیا: یقین پختہ ہو گیا۔ بے وجہ: وجہ کے بغیر ممانعت کرتا: روک دیتا، منع کر دیتا پھر وادیا: واپس کروادیا: پو شیدہ بات

صفحہ نمبر 43: چاٹ لگنا: عادت پڑ جانا، چہ کا لگ جانا۔ تمہارے ذہب کی: تمہارے مطلب کی۔ لٹھو ہو گیا: عاشق ہو گیا۔ پلے باندھنا: کوئی چیز زبردستی تھما دینا۔ صندوق: چھوٹا صندوق۔ چینی: ایک زیور کا نام جو کھانی میں پہنچاتا ہے۔ دھنگدگی: گلے میں پہنچنے والا ایک زیور۔ بالی پتے: پتوں کی شکل کے جڑاومہریزے جو بالیوں میں لٹکاتے ہیں۔ گلوہ بند: گلے میں پہنچنے کا زیور۔ میلے چیکٹ: بہت میلے۔ اجلوانا: جلا دینا، چکانا، صفائی کروانا۔ پنو: زری باف، مala، تسبیح یا زیور میں ورثی ذائقہ والا شخص

صفحہ نمبر 44: کیل کیا ہوئی: کیل کہاں گئی۔ پانداں: وہ برتن جس میں پان اور اس کے لوازمات، چونا، کھنا، چھالیا اور تمباکو وغیرہ رکھے جاتے ہیں۔ بنیا: ہندوؤ کان دار۔ ماتھا ٹھنکا: شک ہوا۔ باولی: پاگل ائلے پاؤں دوزنا: بہت تیز دوزنا۔ سر پئنے گئی: شدت غم سے سر پر باتھ مارنے لگی۔ گھر کو خاک سیاہ کرنا: گھر کو برپا کرنا۔

صفحہ نمبر 45: خوب مرے کی لڑائی ہوئی: بہت لڑائی ہوئی، زبردست تحریر ہوئی۔ حیله: بہانہ، ترکیب، رہب۔ دوغا: دو گناہ کرنا: محلہ۔ غارت ہوا: برپا ہوا۔ اطلاع: خبر۔ سراغ: پتا، نشان۔ ذھوپ دینا: عوپ لگانا۔ دولای: بلکی رضاۓ۔ بخارے: بڑے بڑے چھید، سوراخ۔ مزان: طبیعت۔ اصلاح: درستی، ہاتھ کان سے ننگی رہ گئی: ہاتھوں اور کانوں کے زیورات سے محروم ہو گئی۔ احمد: بے وقوف۔ قطع تعلق رہنا: تعلق توڑ لینا۔ طبیعت کرھتی ہے: شدید رنج ہوتا ہے

سبق کا خلاصہ

اکبری ایک بے دُو ذریعہ کی تھی۔ محمد عاقل سے شادی کے بعد وہ ساس سر سے جھگڑ کر الگ گھر میں بنے گئی۔ شہر میں کئی کئی کے آنے کا چہ چاہو تو عاقل نے اکبری سے کہا کہ کسی اجنبی عورت کو گھر میں مت آنے دینا۔ ایک دن کئی جن کے روض میں اکبری کے محلے میں آئی اور کان سجائی۔ اکبری نے اپنی ملازمہ زلف کو بھیج کر جن کو گھر بلوایا اور تبعیع، خاک شفا، زمزیاں، مدینے کی بھجوڑوں، کوہ طور کا سرمد، خانہ کعبہ کے غلاف کے نکڑے، عقیق الاجر موئیگے کے دانے، نادلی اور بخجورہ میں سے دو چیزیں سرمد اور نادلی پسند کیں۔ جن نے فیر دوزے کی انگوٹھی

مفت دیدی۔ اکبری جن کی جب زبانی سے بہت متاثر ہوئی۔ اکبری نے بے اولادی پر انہمار افسوس کے بعد جب یہ بتایا کہ شادی کو ایک برس بھی نہیں ہوا تو جن کو یقین ہو گیا کہ لڑکی بے وقوف ہے۔ اگلے روز جن پھر آموجو ہوئی اور رسمی از ار بند صرف چار آنے میں اکبری کو بیچا۔ یہ بھی بتایا کہ ایک بیگم صاحبہ غریب ہو گئی ہیں اور اسہاب بیچ کر گزر ادا کرتی ہیں۔ اکبری نے وحدہ لیا کہ جن بکامال پہلے اسے دکھایا کرے گی جن نے دلوں گیں دے کر اکبری سے کہا کہ ایک اپنی چوٹی میں رکھو دسری میاں کے عکیے میں دو۔ گندہ ابنا نے کے لیے اپنے قد کے برابر کلاوہ مجھے ناپ دو جن نے بھوپال کی بیگم صاحبہ کی خود ساختہ حکایت بھی سنائی کہ وہ بے اولاد تھیں ایک فقیر کے حکم سے حج پر گئیں اور اپنے ساتھ پانچ سو مالکیں کو بھی لے کر گئیں۔ ان میں سے ایک جن بھی تھی۔ سمندر کے سفر کے دوران میں گیارہویں روز ”کوہ جہش“ نامی پہاڑ آیا۔ بیگم بھوپال جن سمیت پانچ عورتوں کو ساتھ لے کر کوہ جہش کے مرد کامل شاہ صاحب کی خدمت میں حاضر ہو گئیں۔ شاہ صاحب نے دم کیا اور بارہ لوگوں میں جن کو آگزہ اور دلی میں لوگوں کی خدمت کا حکم دیا۔ بیگم حج سے واپس آئیں تو نواب صاحب ایک ماہ سے منتظر تھے اپنے سابق رویے کی معافی مانگی۔ فقیر کی دعا سے اب بیگم کے چار بیٹے ہیں یہ کہانی سن کر اکبری دل و جان سے جن کی معتقد ہو گئی۔ چوٹی میں لوگ رکھنے کے لیے نہاد ہو کر کپڑے بدلتے اور خوشبو گائی جس پر شوہر متوجہ ہوا تو اکبری نے اسے جن کی کرامت سمجھا۔ اکبری نے چار آنے کا ازار بند، سرمه نا عملی اور فیروزے کی انگوختی میاں کو دکھائی عاقل بولامال خرورد یک ہوگر چوری کامال نہ ہو۔ اکبری کہنے لگی جن ایسی نہیں چند روز کے بعد جن جھونے موتیوں کی ایک جوڑی لائی اور بتایا کہ بیگم کی نتھ کے موتی ہیں۔ ہزار پانچ سو کامال ہے پنال جوہری نے دوسرو پے لگائے ہیں۔ میں بیگم سے پچاس میں لائی ہوں تم لے لو، اکبری نے کہا میرے پاس پچاس روپے نہیں جن بولی پہنچاں بیچ کر لے لو۔ اکبری زیور کا ذرا لائی تو جن زیور دیکھ کر کہنے لگی میں سونے کو کھا جاتا ہے۔ دھمکدگی میں ڈوراڑا لواؤ اور زیور اجلواؤ۔ اکبری بولی کون اجلوائے تو جن نے جواب دیا یہ کام میں کردیتی ہوں اور زیورات اور زلفن کو ساتھ لے کر گھر سے نکل گئی۔ گلی سے باہر جا کر جن نے اجلوانے اور ذورے ڈالونے کا زیور الگ کرنے کے بھانے رومال کھولا اور زلفن سے کہنے لگی کہ تاک کی کیل پانداں کے ذہنے پر کھی رہ گئی ہے، تو جلدی سے لے آ۔

زلفن نے آ کر تاک کی کیل مانگی تو اکبری کا ماتھا شکنکا اور اس نے زلفن کو فوراً واپس بھیجا لیکن اتنی دیر میں جس غائب ہو چکی تھی۔ اکبری کے شور مچانے پر اوگ موم گروں کے چھتے گئے وہاں سے معلوم ہوا کہ کٹھنی کرایہ دار تھی۔ مکان چھوڑ چکی ہے۔ عاقل نے یہوی کو سخت سست کہا تو اکبری نے بھی ترکی پر ترکی جواب دیا اور میاں یہوی میں خوب لڑائی ہوئی بعد میں پتا چلا کہ جن نے احمد بخش خان کی بی بی کا زیور فقیر سے دو گنا کرانے کے بھانے نہگ لیا تھا اور میاں سچا کی بیٹی کا زیور بھی اڑا لے گئی تھی۔ تھانے میں اطلاع کی گئی مگر جن کا سراغ نہ ملا اکبری ساس کے ساتھ رہتی تھی تو ساس اس کے جیزے کے کپڑوں کو ڈھوپ دیا کرتی تھیں الگ گھر میں آنے کے بعد اکبری کی غفلت کے باعث قیمتی کپڑوں کو دیکھ چاٹ گئی اور چوہوں نے کاٹ کر سوراخ بنادیے۔ اس طرح اپنی حماقتوں